

## I. Beszélgetés megkezdése

szia, hogy vagy?

De rég láttalak!

Nincs  
kedved...?

Na, milyen  
volt...?



Na, mi újság?

# I. A beszélgetés megkezdése

## Beszédpanelek és mintadialógusok

- **Helló! / Szia! / Szióka! / Szevasz!**
- **Hogy vagy?**
- **Jól vagy?**

- Helló! De rég láttalak!
- Szia! (Én is téged.) Jól vagy?
- Aha. Képzeld...

- **Na, mi újság?**
- **Na, mizujs?**
- **Na, mi a helyzet?**
- **Na, mi van?**

- I.
- Szia! Na, mi újság?
  - Semmi különös.

- II.
- Na, mi a helyzet?
  - Hát, az van, hogy nem csináltam még meg a fordítást.
  - Ne hülyéskedj! Tudod, hogy ma van a határidő!!

- **Bocs, zavarhatlak?**
- **Nem zavarlak?**
- **Bocs a zavarásért, de...**

- Szia! Nem zavarlak?
- Nem, dehogyis! Gyere be! Kérsz egy kávé?
- Köszönöm nem.
- Mondjad, mi újság!
- Csak azt akartam mondani, hogy...

- **Szóval az van / az a helyzet, hogy...**
- **Hát, az van / az a helyzet, hogy...**
- **Az a helyzet, hogy...**

- Az a helyzet, hogy mégsem érek rá pénteken teniszezni.
- Miért, mit csinálsz?
- Túlóráznom kell.
- Hát, sajnálom.
- Én is.

- **Figyelj csak!**
- **Figyi csak!**
- **Figyusz(ka)!**

- Figyelj csak, valamit szeretnék mondani.
- (Na), mondjad!
- Az a helyzet, hogy szerelmes vagyok beléd...

- **Na, hogy sikerült?**
- **Na, milyen volt?**
- **Na, milyen volt a film?**

I.

- Na, milyen volt a film?
- Elég jó. / Pocsék. / Elég szar. (vulgáris)

II.

- Na, hogy sikerült?
- Mi?
- Hát a vizsgád.
- Ja, az jól.

- **Mit csinálsz holnap?**
- **Nincs kedved...?**

- Mit csinálsz holnap?
- Attól függ.
- Mitől?
- Hogy milyen lesz az idő.

- **Csak azt akartam kérdezni / mondani, hogy...**
- **Azért hívlak, hogy / mert...**
- **Csak azért hívlak, hogy / mert...**

- Azért hívlak, hogy nincs kedved moziba jönni?
- Mikor?
- Ma este.
- Hmm, az a helyzet, hogy megígértem anyukámnak, hogy segítek neki.
- Kár!

## Gyakorlat

### Egészítse ki a szituációkat!

1.- Szia! .....

- Te, köszönöm, megvagyok. És te?

2.- Na, mi újság?

- .....

3.- Csak azt ....., nem tudod-e  
véletlenül Kati telefonszámát?

- Dehogynem! Várjál, mindjárt megkeresem.

4.- Nem .....

- Dehogyis! Gyere be! Éppen befejeztem ezt a levelet.

5.- Mit ..... holnap?

- Még nem tudom. Miért, tudsz valami jó programot?

- Nem, csak kérdeztem.

6.- Na, ..... a kiállítás?

- Mit mondjak, nem volt valami nagy szám.

7.- Na, ..... a vizsgád?

- Hát, nem túl jól.

## A gyakorlat megoldása

1.- Szia! **Hogy vagy?**

- Te, köszönöm, megvagyok. És te?

2.- Na, mi újság?

- **Semmi különös.**

3.- Csak azt **akartam kérdezni**, nem tudod-e véletlenül Kati telefonszámát?

- Dehogynem! Várjál, mindjárt megkeresem.

4.- Nem **zavarok/zavarlak?**

- Dehogyis! Gyere be! Éppen befejeztem ezt a levelet.

5.- Mit **csinálsz** holnap?

- Még nem tudom. Miért, tudsz valami jó programmot?

- Nem, csak kérdeztem.

6.- Na, **milyen volt/(hogyan tetszett)** a kiállítás?

- Mit mondjak, nem volt valami nagy szám.

7.- Na, **milyen volt/(hogyan ment)** a vizsgád?

- Hát, nem túl jól.